Kahlaer Nachrichten



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
- Amtsblatt der Stadt Kahla -

Jahrgang 20 | Donnerstag, den 22. Oktober 2009 | Nummer 21

Neues aus Kahla und Umgebung



Bücher, Kalender, Dokumentationen hergestellt von Bürgern und Vereinen aus unserer Region gibt es ab sofort zu erwerben.

Nachrichten aus dem Rathaus

Behindertenwegweiser ist veröffentlicht

Seit 01.07.2008 wurde an der Erstellung eines Wegweisers für Menschen mit Behinderung und Mobilitätseinschränkungen gearbeitet. Am 18.06.2009 wurde durch Landrat Andreas Heller, dem Schirmherrn des Projektes, im Kaisersaal des Landratsamtes der Wegweiser der Öffentlichkeit mit einem Festakt übergeben.

Die Idee und Initiative für diesen Behindertenwegweiser entstand aus der Zusammenarbeit der ARGE Saale-Holzland-Kreis, dem Landratsamt Eisenberg und der Fortbildungsakademie der Wirtschaft (FAW Jena gGmbH).

Es ist ein sehr umfangreiches Werk mit knapp 4000 Einträgen für den gesamten Saale-Holzland-Kreis entstanden, wovon ca. 950 Einträge allein auf Kahla und die Verwaltungsgemeinschaft Südliches Saaletal entfallen. Von Ämtern und Behörden, Handel und Verkauf über Gesundheit, Soziale Einrichtungen und Öffentliche Einrichtungen wurden nach Befragung der jeweiligen Ansprechpartners die Daten aufgenommen und auf der Internetseite **www.behindertenwegweiser-shk.de** veröffentlicht. Es wurden Ansprechpartner, Telefonnummern und Öffnungszeiten, Zugänge und räumliche Begebenheiten beschrieben und mit Piktogrammen versehen.

Dieser Wegweiser stellt keinerlei negative Bewertung dar, sondern soll den behinderten, gehandicapten und mobilitätseingeschränkten Bürgern, Einwohnern und touristischen Gästen die Information geben, die beim Besuch zu beachten sind. Es ist auch zu vermerken, dass dieser Wegweiser weit über die Grenzen des Saale-Holzland- Kreises beachtet wird und nur positive Resonanzen findet. Dies liegt in diesem Umfang nicht zuletzt an der Einmaligkeit in Deutschland.

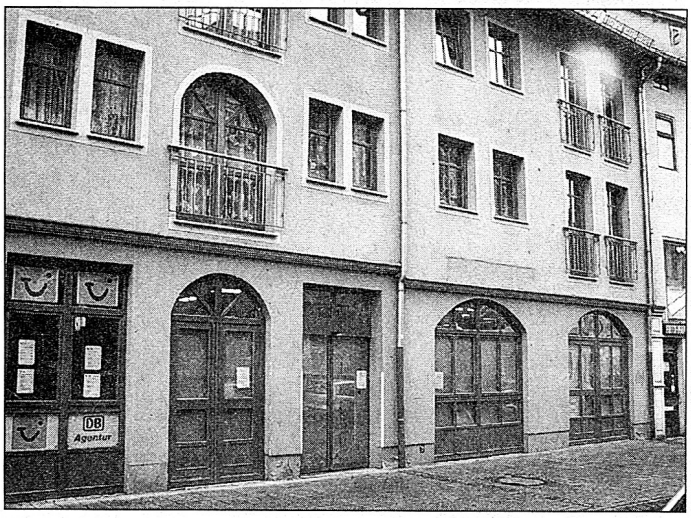
Seit dem 14.09.2009 wird an dem Projekt weitergearbeitet, um bestehende Daten zu ergänzen, Änderungen aufzunehmen und diese zu verarbeiten. Hier kann es hin und wieder vorkommen, dass die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der FAW Jena nach Befragungen zu Änderungen durchführen. Sollten sich bei Ihnen Änderungen ergeben haben, oder vermissen Sie Ihr Geschäft, nehmen Sie über die Website **www.behindertenwegweiser-shk.de** unter Kontakt, oder unter der Rufnummer **0160 - 95031658** Kontakt mit uns auf.

Selbstverständlich ist jeder Eintrag jetzt und zukünftig völlig kostenfrei für Sie. Den Behindertenwegweiser kann man auch als CD-ROM erhalten, wobei da nur eine momentane Aktualität gewährleistet werden kann. Informationen hierzu können Sie auch über die Stadtverwaltung der Stadt Kahla erhalten.

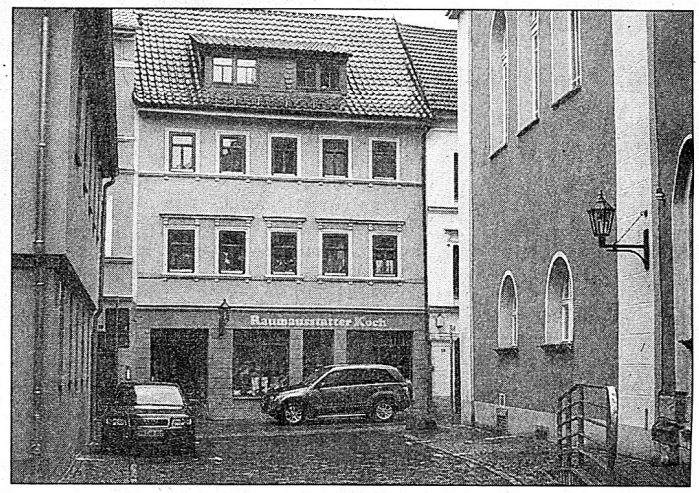
Wir möchten Sie bitten, die Durchführung zu unterstützen, und bedanken uns dafür.

Bürgermeister der Stadt Kahla

Rossmann ist raus - Firma Koch geht rein



Die Suche nach einem Nachnutzer für die Geschäftsräume in der August-Bebel-Straße 1-3 am Markt hat nicht lange gedauert. Die Raumausstattung Koch GbR hat sich entschlossen, ihren Verkauf in diese Räume zu verlegen. Aus Platzgründen war das Unternehmen schon längere Zeit auf der Suche nach geeigneten Räumlichkeiten. Die Nähe zum jetzigen Geschäft in der Rudolf-Breitscheid-Straße



ist für das Konzept ideal. Während die Raumausstattung Ko mit der Beratung für Gardinen, Wohnbeläge im derzeitigen Geschäft in der Rudolf-Breitscheid-Straße bleibt, wird der Verkauf eines breiten Sortimentes an Wohnaccessoires und Heimtextilien, wie hochwertige Bettwäsche, Handtücher, Plaids, Kissen und ein großes Tischdeckenprogramm in der neuen Filiale Platz finden. Dazu gehören auch Geschenkideen mit Dekorationsartikel zu den Festen des Jahres und nun passend zur Winterzeit mit einem zauberhaften Weihnachtsprogramm.



Frau Heike Koch wird in ihrem liebevoll ausgestalteten Geschäft ab 23.10. ein vielfältiges gut sortiertes Sortiment ihren Kunden anbieten, welches **stillvoll, liebevoll, anders** ist. Die Öffnungszeiten sind

Montag - Freitag von 8.30 Uhr bis 18.00 Uhr.

Beide Geschäfte würden sich sehr freuen, wenn die Mühe mit einem Besuch von den Kahlaern und anderen Interessierten belohnt wird.

Wir wünschen Frau Heike Koch und allen anderen Beschäftigten der Unternehmen jederzeit zufriedene Kunden und viel Erfolg!

Leube
Bürgermeister

Fluglaternen in Thüringen verboten !

Das Landesverwaltungsamt hat durch den Erlass einer ordnungsbehördlichen Verordnung den Betrieb von unbemannten Ballonen, sogenannten Fluglaternen verboten.
(Thüringer Staatsanzeiger Nr. 41/2009)
Die Verordnung ist am 20. Oktober 2009 in Kraft getreten.
Der Betrieb von Fluglaternen stellt eine Ordnungswidrigkeit im Sinne des § 50 Ordnungsbehördengesetzes dar und kann mit einer Geldbuße bis zu 5.000,- EUR geahndet werden.
Ordnungsamt

Selbstbestimmung mit der eigenen Existenzgründung!

Die Agentur für Existenzgründungen bietet in Zusammenarbeit mit der Stadt Kahla allen Gründungswilligen oder Selbständigen neue Informationen in einem Seminar zum Thema Existenzgründungen und Existenzfestigung an.
Die nächsten Seminare sind geplant:

vom 27.10. bis 29.10.2009
vom 01.12. bis 03.12.2009

Dabei soll über alle Änderungen und Neuigkeiten für das Jahr 2010 informiert werden.
Der Seminarplan beinhaltet Markterkundung, Unternehmensbeeuerung, Buchführung, Gewinnermittlung, Marketing, Absicherung des Unternehmens und der Person, Rechtsformen und vieles mehr.
Eingehend behandelt werden ebenfalls die Themen Unternehmensfinanzierung, Bankverhandlung, Einstellungszuschüsse und Fördermittel. Der Bund und das Land Thüringen können Gründern mit Zuschüssen und zinsgünstigen Darlehen unterstützen.
Die Antragsverfahren zum Gründungszuschuss nach § 57 SGB III und zur freiwilligen Weiterversicherung gegen Arbeitslosigkeit sowie das Einstiegsgeld für Alg II-Empfänger nach § 29 SGB II werden erläutert.
Die Teilnahmegebühr beträgt 40 EUR für das komplette Seminar. Kostenlos erhalten alle Teilnehmer unterrichtsbegleitendes Material des BMWi sowie ein Softwarepaket zur Existenzgründung und Unternehmensführung.
Das Teilnahmezertifikat, welches bei der Landesförderstelle Thüringens (GfAW), den Kammern und der Agentur für Arbeit zur Beantragung des Existenzgründerpasses anerkannt ist, erhalten alle Seminarteilnehmer am letzten Tag überreicht.
Der Unterricht erfolgt an allen Tagen von 08.00 bis 16.00 Uhr im kleinen Rathaussaal am Markt 10.
Anmeldungen und Informationen ab sofort unter Telefon der Wirtschaftsförderung, Frau Meiburg, **Tel.: 036424 - 77104** oder direkt bei Agentur für Existenzgründungen, **Tel.: 034671/6 42 90.**
Telefonische Anmeldungen gelten als verbindlich.

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall	**112 oder 110**
Ärztlicher Notdienst	
Anfragen/Auskünfte	**03 64 1/ 597 620**
Vertragsärztlicher Notfalldienst	**03 64 1/ 597 632**
Krankentransport	**03 64 1/ 597 630**
Notarzt	**112**

Zahnärztlicher Notdienst

Die Kassenzahnärztliche Vereinigung Thüringen hat den zahnärztlichen Notdienst neu geregelt. Ab 01.01.2007 steht für Patienten mit akuten Schmerzen landesweit die zentrale Notdienstnummer

0180 5908077 (0,12 EUR pro Minute)

zur Verfügung.
Des Weiteren wurden die Bereitschaftszeiten der Zahnärzte geändert. Die Bereitschaftszeit beginnt für das Wochenende am Freitag um 18.00 Uhr und endet am Montag 8.00 Uhr. Für gesetzliche Feiertage beginnt die Bereitschaft um 18.00 Uhr des Vortages und endet um 8.00 Uhr des folgenden Tages. Der Zahnarzt hat jetzt geregelte Sprechzeiten während des Notfallvertretungsdienstes von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr. Neben der Notdiensttelefonnummer können sich die Patienten auch im Internet über die Notdienstpläne ihrer Region informieren. Auf der Internetseite der KZV Thüringen sind unter www.kzv-thueringen.de unter dem Hauptmenü Notdienst die Pläne für die nächsten 14 Tage eingestellt.

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Mo.-Sa.: 18.00 - 20.00 Uhr
Sonn- und Feiertags: 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 20.00 Uhr
Während der oben genannten Zeiten ist in Kahla immer eine Apotheke dienstbereit. Außerhalb dieser Zeiten wird die Dienstbereitschaft von den Jenaer Apotheken übernommen. Welche Apotheke in Kahla bzw. Jena dienstbereit ist, wird durch Aushang in allen Kahlaer Apotheken bekannt gemacht und ist der regionalen Tagespresse sowie den „Kahlaer Nachrichten" zu entnehmen.

19.10.2009 - 25.10.2009	
Rosen-Apotheke	03 64 24/2 25 95
26.10.2009 - 01.11.2009	
Löwen-Apotheke	03 64 24/2 22 36
02.11.2009 - 08.11.2009	
Linden-Apotheke	03 64 24/2 44 72

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

Der diensthabende Arzt wird durch Aushang am Ärztehaus Kahla bekannt gegeben oder ist unter der Rufnummer **0 36 41/ 597 632** zu erfragen.

Notdienst Augenärzte

(Montags 7.00 Uhr - Montags 7.00 Uhr)

19.10.2009 - 26.10.2009	
Dr. Rudolph	036691/42775 0173/5625592
26.10.2009 - 02.11.2009	
Dr. E. Zintl	036424/56714 0173/3939631
02.11.2009 - 09.11.2009	
Dr. Bär	036428/62800 0171/1181100

Telefonberatung e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen kostenfrei rund um die Uhr	**08 00/1 11 01 11**
Kinder-Notruf Telefon	
Gebührenfrei	**08 00/1 51 60 01**
Jenaer Frauenhaus e.V.	**03641/449872**
Notruf:	**0177/4787052**

Störungsdienste

Strom		0 36 41/68 88 88
Gas	Tag	08 00/686 11 77
	Nacht/Sonn- und Feiertage	01 30/86 11 77
Wasser	Tag	03 64 24/57 00 oder 03 66 01/5 78 0
	Nacht/Sonn- und Feiertage	03 66 01/5 78 49

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Stadtroda **03 64 28/6 40**
Polizeistation Kahla **03 64 24 /844-10**
Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort:	Polizeirevier Kahla Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1, Kahla	
Termin:	dienstags	10.00 - 12.00 Uhr
	donnerstags	15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla,

Rathaus, Markt 10
Tel. 77-0
Fax: 77-104
e-mail: stadt@kahla.de
im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten

für den allgemeinen Publikumsverkehr und Archiv

Dienstag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla,

Rathaus, Markt 10	77 326
Montag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

Bürgerbüro,

Rathaus, Markt 10 **77 141**

Öffnungszeiten siehe Einwohnermeldeamt

Anträge:

Wohngeld, Schwerbehindertenausweise,
Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,

Informationen:

Müllentsorgung

Eintrittskartenservice:

Touristeninformation/Informations- und Buchungszentrum (IBZ),

Margarethenstraße 7/8
Zurzeit ist die Touristeninformation bis auf weiteres geschlossen.

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla **5 29 71**
Margarethenstraße 13

Montag	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	8.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag	8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr
Freitag	8.30 - 12.00 Uhr

Stadtmuseum Kahla
Margarethenstraße 7/8 **Telefon: 76 268**
Wegen Bauarbeiten bleibt das Museum vorübergehend geschlossen!

DRK **5 29 57**
Rudolstädter Straße 22 a
DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:
Rudolstädter Straße 22 a **Telefon: 2 23 46**
Fax: 78 49 55
E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag	9.30 - 12.00 Uhr
Dienstag	8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Mittwoch	12.30 - 18.00 Uhr
Donnerstag	8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Freitag	8.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Sozialpsychiatrischer Dienst **5 29 57**

Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“
für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen
Am Langen Bürgel 19 (Regelschule)

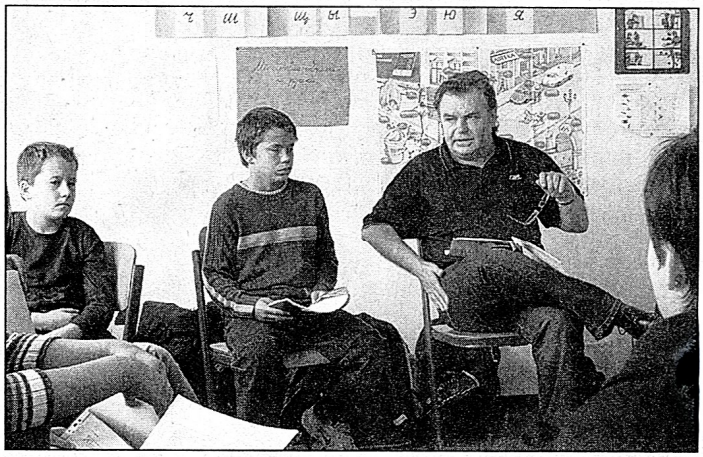
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:
Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e. V.
Rosa-Luxemburg-Straße 13,
07607 Eisenberg 036691/5 72 00
Schuldnerberatungsstelle
AWO-Kreisverband 036601/2 53 03

Schulnachrichten

Die Kahlaer “Dreckspatzen“ danken

„Ich möchte gern mit den Dreckspatzen proben und Texte bringe ich auch mit!“, so ungefähr äußerte sich der langjährig bekannte Kabarettist der Kurz- und Kleinkunstbühne Jena, Arndt Vogel, als er einen Auftritt des Schülerkabaretts erlebte.
Und er hielt Wort. Einmal wöchentlich am Dienstagnachmittag zeigt und erklärt er uns, wie professionelles Kabarett gespielt wird.

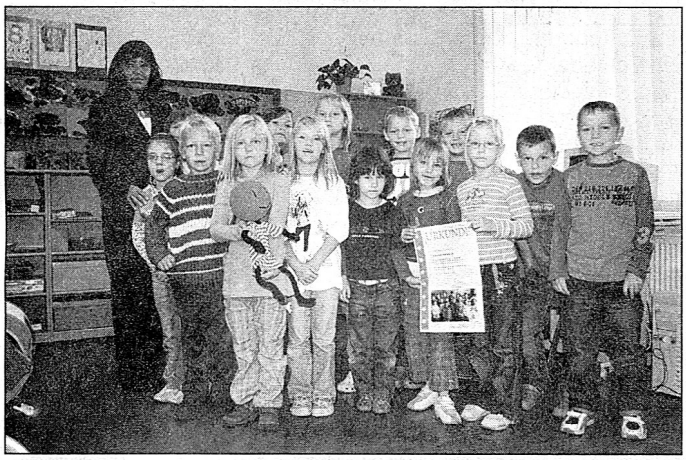


Zurzeit proben wir ein von ihm selbst geschriebenes Stück zur Weihnachtszeit, denn es gibt bereits Auftrittstermine für November und Dezember.
Es macht uns viel Spaß, wenn Herr Vogel als Großvater, der seine Enkeltochter in der Schule sucht, in den Probenraum kommt und uns in sein Spiel einbezieht. Es wird viel gelacht - das gehört ja zum Kabarett - und nachgemacht.
Wir Dreckspatzen hoffen, dass unser „Lehrer“ mit uns zufrieden ist. Und das Tollste ist, dass wir am 4.12.2009 Herrn Vogel live in der Kurz- und Kleinkunstbühne erleben dürfen. Dann werden wir sehr kritisch und aufmerksam beobachten, wie Profis Kabarett spielen und gleichzeitig erkennen, wie wir uns selbst verbessern können.
Vielen Dank, Herr Vogel!

Fit fürs Leben- Wir sind dabei!

Das ist das Motto des Klasse 2000 Programms, an dem die „Altstadtschule“ Kahla seit 2006 teilnimmt.
Am 23.09.2009 zeigten die Schülerinnen und Schüler was s im Projektverlauf gelernt haben. Das „Klaro - Klassenfest“ ist nun schon zu einer richtigen Tradition geworden und bereits im Schulkonzept verankert. Zum diesjährigen Projekttag beschäftigten sich die Kinder mit gesunder Ernährung und zauberten viele Speisen fürs Buffet. Vom gesunden Kräuterquark bis hin zum originellen Brotsalat konnten sich unsere Gäste am Nachmittag durchs Buffet schlemmen.
Das Thema „Gesundheit“ wird immer wichtiger und fängt bereits bei „den Kleinen“ an. Deshalb ist uns eine enge Zusammenarbeit mit den Gesundheitsförderern des Gesundheitsamtes sehr wichtig. Diese besuchen unsere Schule mehrmals im Schuljahr und experimentieren mit den Kindern aller Klassen rund ums Thema Gesundheit. Ziel ist es, den Kindern eine positive Einstellung zur Gesundheit und Wissen über den Körper zu vermitteln. Bewegung, gesunde Ernährung und Entspannung sind ebenso wichtige Bausteine von Klasse 2000 wie der Umgang mit Gefühlen und Stress sowie Strategien zur Problem- und Konfliktlösung. So hilft Klasse 2000 den Kindern dabei, ihr Leben ohne Suchtmittel, Gewalt und gesundheitsschädigendes Verhalten zu meistern. Viele Menschen und Organisationen unterstützen uns dabei finanziell so dass das Programm fast ausschließlich über Spenden finanziert wird, meistens in Form von Patenschaften für einzelne Klassen.
An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an all unsere Paten und Sponsoren. Ohne sie wäre dieses Programm nicht möglich. Natürlich sollen auch unsere zwei neuen 1. Klassen in den Genuss des Programms kommen. Durch den Einsatz von Landrat Herrn Heller ist es uns gelungen die Volksbank Saaletal eG als Paten für die Klasse 1b für 3 Jahre zu gewinnen.

Die Kinder sagten Danke und freuten sich als Herr Gaudig und Frau Bielig, Vertreter der Volksbank, den Kindern am 02.10.09 die Patenurkunde übergaben.



Wir freuen uns auf eine intensive Zusammenarbeit und sind stolz, denn bereits am Ende dieses Schuljahres können wir uns als „Klasse 2000-Schule" zertifizieren lassen.
„Altstadtschule" Kahla

Volkshochschule

Afrikanisches Trommeln (Wochenendkurs)

Bei der Kreisvolkshochschule beginnt am 07.11.09 und am 08.11.09 (Wochenende) ein neuer Kurs „Afrikanisches Trommeln". Der Kurs findet sonnabends von um 09:00 Uhr bis 15:00 Uhr bzw. sonntags bis 13:30 Uhr in der Kreisvolkshochschule Hermsdorf statt. Bei diesem Kurs erfährt man die Lebensfreude und gleichermaßen die Anforderungen, die mit dem Trommeln einhergehen. Es werden 1 bis 2 komplexe Trommelrhythmen auf der Djembe (Handtrommel aus Westafrika) und die Spieltechnik geübt. Der Kurs richtet sich an Anfänger, eignet sich aber auch für Rhythmuserfahrene, da durch die unterschiedlichen Schwierigkeitsgrade der zur Verfügung stehenden Rhythmen auf das jeweilige Niveau der Teilnehmer eingegangen werden kann. Nähere Auskünfte und Anmeldungen in der Kreisvolkshochschule unter Tel.: 036691/ 60971 oder 60972.
Mit freundlichen Grüßen
M. Loudovici
Mitarbeiterin KVHS

Kirchliche Nachrichten

Nachrichten der Ev. Kirchgemeinde

Herzliche Einladung an Sie zu allen Veranstaltungen:

Gottesdienste in der Stadtkirche Kahla

Sonntag	**25. Oktober**
10:00 Uhr	Gottesdienst
17:00 Uhr	Benefiz-Konzert in Kleineutersdorf
Mittwoch	**28. Oktober**
19:00 Uhr	Taizé-Andacht in Kahla
Samstag	**31. Oktober (Reformationstag)**
14:00 Uhr	Regional-Gottesdienst auf der Leuchtenburg
Sonntag	**01. November**
17:00 Uhr	Jubiläumskonzert „60 Jahre Johann-Walter-Kantorei" in Kahla

Während der Gottesdienste in Kahla ist Kindergottesdienst.

Benefizkonzert in Kleineutersdorf

Am **Sonntag, 25.10. um 17:00 Uhr** findet in der Kirche St. Peter & Paul in Kleineutersdorf ein Konzert statt zugunsten der Sanierungsarbeiten im Innenraum der Kirche.

Sonntag, 25. Oktober 2009
um 17:00 Uhr
Kirche St. Peter & Paul
zu Kleineutersdorf

Benefizkonzert
für die Sanierungsvorhaben
im Innenraum der Kirche



Volkschor
Kleineutersdorf

an der historischen
Poppe-Orgel:
Kantor Ralf Stiller,
Kahla

Lassen Sie sich einladen! Der Eintritt ist frei - wir bitten sehr herzlich um eine Kollekte zugunsten der Innenraumsanierung der Kirche St. Peter & Paul.

Jubiläumskonzert „60 Jahre Johann-Walter-Kantorei" in Kahla

Ein in Kahla schon lange bestehender Kirchenchor hatte sich infolge des Krieges aufgelöst. Im Jahre 1949 wurde von der Kirchenmusikerin Margarethe Baller ein Kinder- und Frauenchor gegründet, der Anfang der 50er Jahre durch Kantor Wolfgang Brödel in einen gemischten Kirchenchor umgewandelt wurde und 1956 den Namen „Johann-Walter-Kantorei" erhielt. Nach Kantor Brödel taten und tun in Kahla Hans-Georg Fischer, Ina Köllner (geb. Kuritz) und, sie vertretend, Nicola Bergelt und Ralf Stiller Kantorendienst.
Somit besteht die Kantorei in Kahla nun ununterbrochen seit 1949, und wir laden herzlich ein zum Konzert aus diesem Anlass am **Sonntag, 01.11. um 17:00 Uhr** in der Stadtkirche.

Impressum: Kahlaer Nachrichten, Amtsblatt der Stadt Kahla
Herausgeber: Stadt Kahla,
Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0
Verlag und Druck:
Verlag + Druck Linus Wittich KG
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21
Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:
der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Andreas Barschtipan – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.
Verlagsleiter: Mirko Reise
Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Jubiläumskonzert

60 Jahre Johann-Walter-Kantorei

Sonntag, 1. November 2009 um 17:00 Uhr
Stadtkirche St. Margarethen zu Kahla

J.S. Bach: Kantate „Erschallet, ihr Lieder"
Chor- und Instrumentalmusik von
Johann Walter und anderen Komponisten

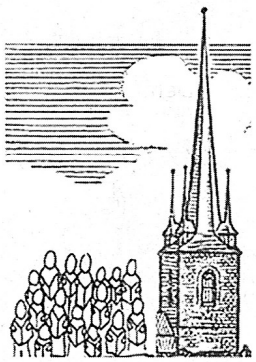
Johann-Walter-Kantorei Kahla

Julia Rath (Salzburg), Sopran
Gabriele Pilling (Röttelmisch), Alt
Matthias Friedel (Gotha), Tenor
Frederik Beyer (Weimar), Bass

Steffen Naumann, Harald Linke,
Manfred Röse (Jena), Trompete

Ina Köllner (Großeutersdorf),
Orgel/Continuo

Streicherensemble
der ThüringerPhilharmoniker
Saalfeld-Rudolstadt



Leitung: Kantor Ralf Stiller (Kahla)

Herzliche Einladung!
Eintritt 7,- € (ermäßigt 5,- €) an der Abendkasse

Frauenkreis

Montag, 02.11. um 19:00 Uhr (Diakoniestation): „Mit Konflikten leben"

Junge Gemeinde

Freitag, **30.10. um 18:00 Uhr,** Diakoniestation: „*Gesunder Nationalismus?*"
Wer hat Lust, Gitarre spielen zu lernen? Termine nach Absprache - meldet euch bei Diakon Serbe (Tel. 82336).

Kinderstunden

Bibelfüchse (5. - 6. Klasse) - dienstags 15:30 - 16:30 Uhr
Kirchenmäuse und Regenbogenkreis (1. - 4. Klasse) - donnerstags 15:30 - 16:30 Uhr

christlich bestattet wurde

Gerhard Knoll, 75 J., aus Löbschütz

Chorproben

Johann-Walter-Kantorei:
dienstags 19:30 im Rathaussaal
Kinderchor:
mittwochs 15:30 Uhr in der Altstadtschule
Jugendchor:
mittwochs 16:15 Uhr in der Altstadtschule
Gospelchor:
freitags 20:00 Uhr in Hummelshain

Umbau des Gemeindehauses

Am 10. Oktober kamen viele Helfer zum Arbeitseinsatz ins Gemeindehaus, so dass wir einen guten Schritt weitergekommen sind. Herzlichen Dank Ihnen allen, die Sie geholfen haben, und besonders auch der Fleischerei Schmidt, die für die Verpflegung sorgte.
Weiterhin sind wir aber auch sehr dringend auf finanzielle Hilfe angewiesen. **Bitte bleiben Sie an unserer Seite und unterstützen Sie uns mit Ihrer Spende!** (Kirchgemeinde Kahla, Konto 800 77 80, BLZ 520 604 10, bei der Ev. Kreditgenossenschaft Kassel e.V., Verwendungszweck: Gemeindehaus).

Öffnungszeiten der Stadtkirchnerei, Oberbachweg 14b

Montag - Freitag:	11:00 - 12:00 Uhr
zusätzlich Donnerstag:	16:00 - 18:00 Uhr
Frau Huschenbett	Tel. 036424/22362 Fax 036424/769239
Pfr. Schubert	Tel. 0162/5159484
Pfr. Schlegel	Tel. 036424/52952
Frau Schindler	Tel. 036424/23051
Diakon Serbe	Tel. 036424/82336
Kantor Stiller	Tel. 036424/750001, mobil 0177/5005995
Kantorin Köllner	Tel. 036424/78549
Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a	Tel. 036424/23019
Friedhof Kahla, Bachstr. 41	Tel. 036424/52642
Kindertagesstätte „Geschwister Scholl", H.-Koch-Str. 20	Tel. 036424/22716
Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:	
Montag	15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchgemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:
www.suptur-eisenberg.de

Such und Find

Hometrainer mit Computer
zu verschenken.

Anfragen richten Sie bitte an das Sekretariat des Rathauses, Tel. 77 100.

Aus der Geschichte Kahlas

Die Friedliche Revolution von 1989 und wie ich sie erlebte (18)

Einsichten und Erfahrungen aus einer vergangenen Zeit

Zur 2. Sitzung des Runden Tisches lud nicht der bei der ersten Sitzung demokratisch gewählte Gesprächsleiter Günther oder sein Stellvertreter Hundt ein,sondern der von der SED vor Jahren eingesetzte und natürlich auch dieser Partei angehörende Bürgermeister B. Die Anwesenheitsliste weist aus: er war bei der 1.Sitzung dabei. Das sozialistische, offizielle Kahla machte einfach weiter wie 40 Jahre lang. Aus Unfähigkeit? Wahrscheinlicher: Weil Weisung ergangen war. Vielleicht wie bei der Wahlfälschung im Mai 1989 in Kahla? Das war in vielerlei Hinsicht eine sozialistische Posse! Manche Einzelheiten brauchen heute nicht mehr aufgeklärt zu werden. Festzuhalten aber ist die Tatsache :die damaligen Funktionäre in Kahla machten dreist weiter, weil sie unfähig waren oder wollten sie einfach die Realität nicht wahrnehmen, vielleicht nach dem Dichterwort: weil nicht sein kann,was nicht sein darf?
Sie waren es, die durch ihre Handlungsweise Gewalt provozierten. Dadurch, dass sie die Friedensgebete in unserer Stadtkirche mit z.T. hunderten Besuchern, die Versammlung am Montag, den 6. November 1989 um 19.00 Uhr (3 Tage **vor** der Maueröffnung) im Rosengarten, wo die ersten Funktionäre des verrotteten sozialistischen Systems sich entschuldigend ihr Amt niederlegten (wahrscheinlich mussten sie sich hinterher von den alten Kadern als Verräter schmähen lassen), über die Versammlung der streikenden Porzelliner auf dem Marktplatz, den mutigen Protestzügen durch die Stadt bis zur Missachtung der wenigen brauchbaren Beschlüsse des Runden Tisches. Das war gefährlich, ich vermute, es gab auch einige, die auf die neu aufkommende Empörung der Menschen in unserer Stadt gern mit Gewalt geantwortet hätten. War das die „Strategie und Taktik "der Untergehenden? Selbst als der Bankrott da war, konnten sie ihn nicht glauben!

Die Tagesordnung der 2. Sitzung am 21.2.1990 beschäftigte sich u.a. mit der Arbeit gesellschaftlicher Gremien in den Wohnbezirken und Problemen der Sichtwerbung. Ja, das ist kein Witz! Alibithemen sollten nach dem Willen des Bürgermeisters und seiner unsichtbaren Hintermänner den Runden Tisch beschäftigen, ohne dass etwas geschah. Auch darin hatten sie jahrzehntelange Übung. Mit einigen, die da in der Runde saßen, konnte man nicht nur keinen Staat machen, sondern auch keinen Neuanfang. Die Anwesenheitslisten sprechen Bände. Zum 1. Mal wurde an die mit 2 Personen am Runden Tisch vertretene PDS von mir die Aufforderung gerichtet, die Betriebsparteigruppe der SED/PDS mit Sitz im Porzellanwerk aufzulösen. Aber dafür stimmten- hinterher erfuhr ich aus Angst nicht viele, man wusste ja noch nicht, wo das alles rausging. Es gab nur eine knappe Mehrheit. Aber zum 1. Mal wurde in Kahla ein strukturverändernder Beschluss für die neue Demokratie, gegen den Allmachtanspuch der die DDR tragenden Partei durchgesetzt.Das haben auch schon damals alle sofort verstanden.

Herrn Bürgermeister B.warf ich vor,im altem Stil weitermachen zu wollen. In einer kurzen Ansprache begründe ich das folgendermassen:

1. Um am Gespräch im Rathaus mit Schönwald teilnehmen zu können, müssen sich Vertreter der neuen Parteien ohne Einladung Zugang verschaffen.
2. Trotz meines vorherigen Gesprächs mit Bürgermeister B hat dieser Herrn OB Dr. Hancke, Schorndorf, ohne das angestrebte Dabeisein der neuen Parteien getroffen. Erst danach gab es auch einen Kurzempfang für diese.
3. Herr B. hat sich vor Ratsmitgliedern, die durch SED-Genehmigung vor Jahren ins Amt gebracht wurden, arrogant und abfällig über einzelne Kahlaer Personen geäussert, die die neuen Parteien in Kahla repräsentieren.
4. Herr B hat gegen den Beschluss des Runden Tisches verstoßen. Er hat in sozialistischer Überheblichkeit unter völliger Verkennung der gegenwärtigen Situation das Redaktionskollegium für die anzustrebende Zeitung für Kahla ohne jede Information an den Runden Tisch selbst ernannt. Diese Berufung wurde durch den Runden Tisch schon aus formalrechtlichen Gründen für ungültig erklärt.
5. Nun forderte ich Herrn Bürgermeister B auf
   1. um Stellungnahme zu den genannten Einzelheiten
   2. zu einer Grundsatzerklärung zu seinem Verhältnis zum Runden Tisch
   3. um eine Ehrenerklärung in Sachen Demokratie
6. Er ist von der SED undemokratisch eingesetzt worden. Welche Legitimation hat er heute?

Die 3. Tagung des Runden Tisches war zu folgenden Themen für den 7. März 1990 von mir vorgesehen worden:

1. Fragen der Entideologisierung der Schulen mit der Kreisschulrätin Frau S.
2. Thema Redaktionskollegium für die künftige Zeitung
3. Bericht der PDS zur Auflösung der Betriebsgruppe im Porzellanwerk
4. Stand der Wahlvorbereitungen

Der Bürgermeister B. machte daraus folgende schriftliche Einladung an die Mitglieder des Runden Tisches:

1. Probleme der Bildung. Gast: Kreisschulrätin Frau S.
2. Auswertung Schorndorf
3. Wahlvorbereitung

Als Gesprächsleiter rief ich die Tagesordnungspunkte in meinem Wortlaut auf Ergebnisse:

1. Frau Schiller und alle Direktoren waren nicht erschienen
   Der Runde Tisch fordert mit Nachdruck zur nächsten Sitzung zum Erscheinen auf
2. In dem Redaktionskollegium werden mitarbeiten Herr Dr. L. und Herr F.-P. für die neuen Parteien
3. Die PDS-Abgesandten teilen folgendes mit:Wir haben die Vollmacht noch nicht,die BPO (DDR-Name für die SED- Betriebsparteiorganisation, die anderen Blockparteien durften nicht in Betrieben tätig sein) aufzulösen. Verschiebung zur nächsten Sitzung
4. Absprachen zur 1. demokratischen Wahl nach mehreren Jahrzehnten organisierter Scheinwahlen

Das Protokoll der **Sitzung vom 7.3.1990** ist aus zwei Gründen für uns heute nach 20 Jahren interessant.: **1**. ich zitiere das Protokoll wörtlich: "Der Runde Tisch mußte sich zum dritten Mal mit der Tatsache beschäftigen, daß die Betriebsgruppe der PDS im Porzellanwerk noch immer nicht aufgelöst ist. Der Vorsitzende dieser Betriebsgruppe, Herr Dr. S. versuchte, das zu rechtfertigen. Er meinte z.B., die Betriebsgruppe müsse doch zu sozialen Fragen der Leitung des Betriebes Hinweise geben können". (Mein persönlicher Einschub außerhalb des Protokolls von damals: Nachtigall ich hör dir trapsen und zwar bis in die Gegenwart!)" Er war leider völlig unzugänglich für das wichtige Argument, daß alle Parteien alle Freiheiten der Versammlungsmöglichkeit im Wohngebiet hätten…"

Die kritische Haltung der Teilnehmer am Runden Tisch gegenüber alten Kadern wächst nun mit jeder Sitzung und gleichermaßen werden die Protokolle konkreter und lesbarer. **2.** Wörtlich das Protokoll „Im Beisein der Direktoren der vier Kahlaer Schulen berichtete die Kreis-Schulrätin, Frau S., über die durch die Demokratisierung eingetretenen Veränderungen in den Schulen. Sie betreffen sowohl die Lehrpläne als auch die Befreiung von der pflichtgemäßen Vermittlung der marxistischen Weltanschauung. Konkret wurde verändert: Wegfall des Wehrkundeunterrichts, Staatsbürgerkunde wird durch Gesellschaftskunde ersetzt. Dabei werden neue Inhalte vermittelt…" Mit alten Lehrern auf Knopfdruck neue Inhalte? Ich wünsche mir, dass es heute - nach 20 Jahren- wirklich (nicht nur auf dem Papier!) die nötige Erziehung gegen rechtsextrem **und** linksextrem und für die freiheitliche Demokratie unseres Grundgesetzes ohne Wenn und Aber tatsächlich überall in unseren Schulen in ganz Deutschland gibt.

Der Runde Tisch beschloss mit Mehrheit auf Antrag des Gesprächsleiters, die Vertreter der PDS so lange vom Runden Tisch zu beurlauben, bis die Auflösung der sog. Betriebsparteiorganisation im Porzellanwerk vollzogen ist.

Rudolf Günther

Fortsetzung folgt

Informationen zu Veranstaltungen, Tourismus und Freizeit

Dienstädter Kirmes und 5. Kaninchen- und Landmarkt



Samstag, 24. Oktober 09, ab 10.00 Uhr

- Kaninchenausstellung
- Kaninchenmarkt (auf Wunsch auch geschlachtete Tiere)
- Kleintiere
- Futtermittel, Kartoffeln, Stroh
- Honigverkauf
- Schafskäse aus ortsansässiger Produktion
- Schuhverkauf
- Wurstspezialitäten
- Losbude und Zuckerwatte
- Fischzucht Orlatal mit vor Ort geräuchertem Fisch sowie Karpfen, Forellen und vieles mehr
- Verkauf von Schafwolle, Verspinnen und Färben

- Forst- & landwirtschaftliche Kleingeräteausstellung vom Dolmarhändler
  > Schärfen von Sägeketten und Heckenscheren vor Ort
  > Verkauf von Sägeketten, Ölen und diverses Zubehör für Forst und Garten

Des Weiteren erwartet Sie:

- traditionelles Preisschießen und Preiskegeln ab 14.00 Uhr
- 14.00 Uhr Artistengruppe mit ihren Einrädern aus der Grundschule Rothenstein
- 11.00 Uhr und 15.00 Uhr Besichtigung der Dienstädter Kirche
- 20.00 Uhr Kirmestanz mit der Gruppe „Rhythmics-Trio"

Die Gaststätte „Zum Wildbach" serviert Kaninchenbraten mit Klößen, Kaninchenleber mit Kartoffelbrei und vieles andere mehr.
Außerdem sorgen frischer Bauernkuchen, Spezialitäten vom Rost sowie Suppe aus der Feuerschale für das leibliche Wohl der Gäste.

Sonntag 25. Oktober 09

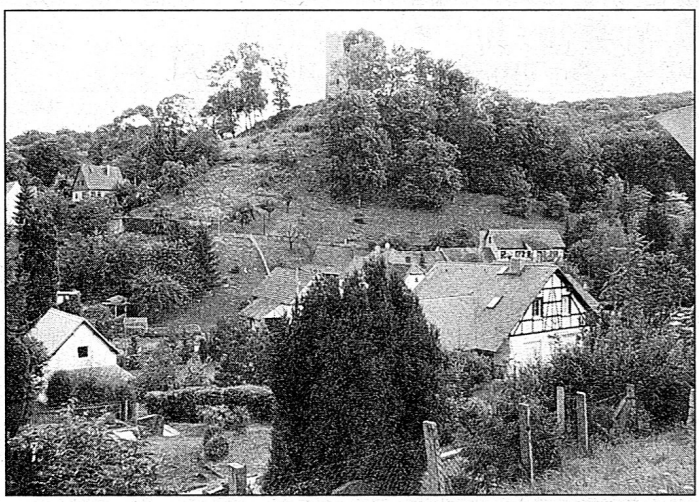
- Mittagstisch sowie frischer Bauernkuchen in der Gaststätte
- ab 14.00 Uhr traditionelles Preiskegeln und Preisschießen
- ca. 16.00 Uhr Stechen im Preisschießen und ca. 17.00 Uhr im Preiskegeln

Der Dorfclub Dienstädt e. V. lädt herzlich dazu ein.
Änderungen vorbehalten!

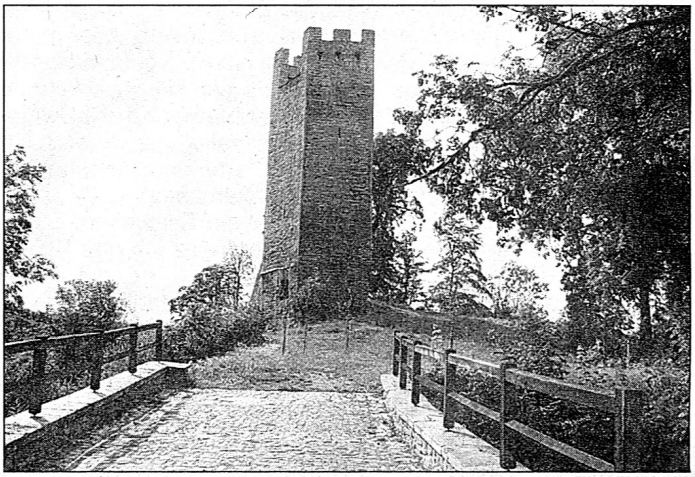
Aus der Umgebung

Die Burgruine Tautenburg

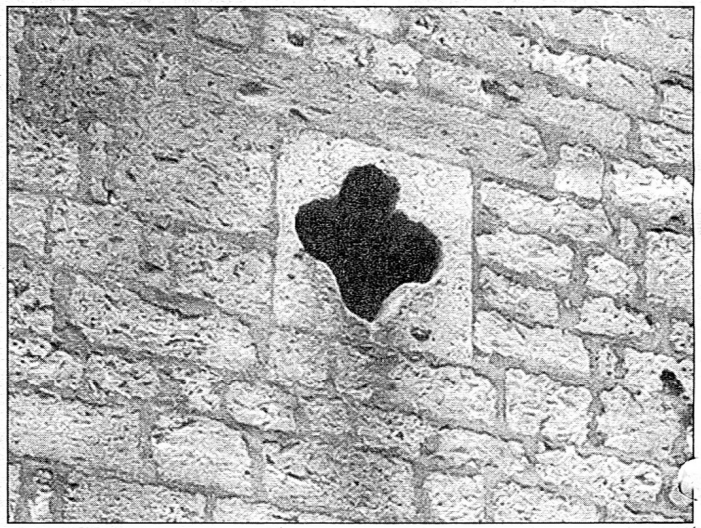
In einem Seitental 11 km nordöstlich von Jena inmitten des kleinen Dorfes Tautenburg befindet sich auf 272 m Höhe die geschichtsträchtige Höhenburgruine gleichen Namens.



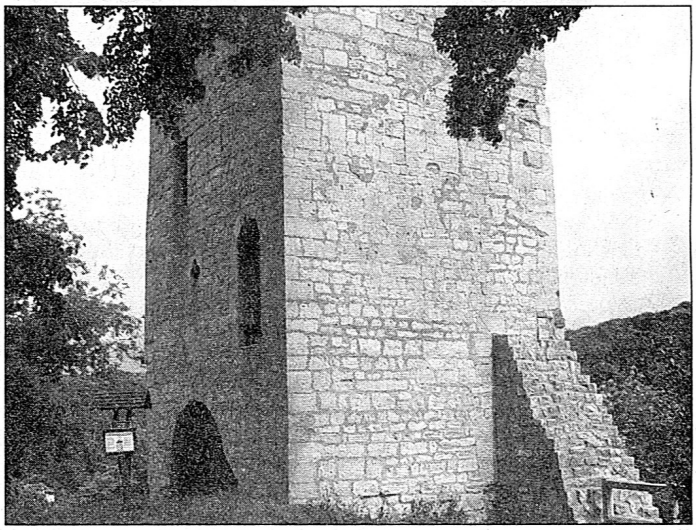
Man geht davon aus, dass die erste Burganlage etwa Mitte des 12. Jahrhunderts, in einer Zeit vieler Burgengründungen im Gebiet des Saaletales entstand.
Die erste urkundliche Erwähnung erfolgte 1223. Hier ist von einer Stiftung u. a. für Tuto von Tautenburg die Rede, der damit vermutlich auch der Namensgeber von Tautenburg (Tutenberc) ist.
Später war Schenk Rudolf von Vargula der Besitzer, dessen Nachkommen sich Schenken von Tautenburg nannten. Sie verzweigten sich dann in Linien nach Egerland, Holland und Ostpreußen. Fehden, Kreuzzüge und Pest führten zur Verarmung des Adels. 1320 wurde die Tautenburg als Raubritterburg bezeichnet
1521 war Georg Schenk von Tautenburg, Ritter des Goldenen Vlieses, der Besitzer der Burg. Der Orden soll ihm von Kaiser Karl V. verliehen worden sein.
Im 15. Jahrhundert verlegten die Schenken von Tautenburg ihren Hauptsitz nach Frauenprießnitz.
Dort befindet sich noch heute das Erbbegräbnis der Schenken. Der letzte der Thüringer Schenken verstarb 1640.
Die Besitzverhältnisse wechselten nun vom Fürstentum Sachsen-Zeitz zum Kurfürstentum Sachsen und Königreich Polen. Im Jahre 1769 wird in einer Regensburger Urkunde als Besitzer des Schlosses Marschall Moritz von Sachsen (ein Sohn Augusts des Starken) genannt.
1780 wurde die Burg wegen Baufälligkeit fast vollständig abgebrochen und die Steine zum Bau des Schlosses (Justiz- und Rentamt) in Frauenprießnitz verwendet.
Erhalten ist in Tautenburg noch ein romanischer in seiner Form seltener fünfeckiger Torturm ohne Dach, mit einem Zinnenkranz und ungleich langen Seiten.

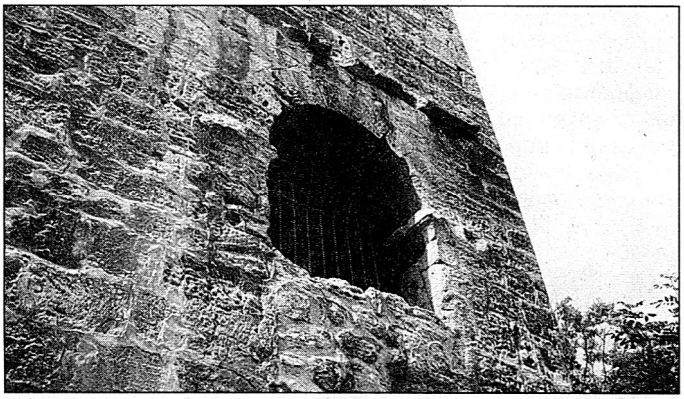


Erkennbar ist in ihm ein Fenster in Form eines griechischen Kreuzes, das an die Bauzeit der Burg Anfang des 13. Jahrhunderts erinnert.



Die Ruinenreste zeugen von einer umfangreichen und stark befestigten Burg. Westlich des Turmes muss ein mächtiger Wohnbau gestanden haben, östlich offenbar die Burgkapelle. Erhalten sind auch Teile des Nord-Ost-Flügels und ursprüngliche Gräben.





Gemälde der ursprünglichen Burganlage sind in der Kirche zu besichtigen. Vom Burghügel hat man einen wunderbaren Blick auf das idyllisch im Tal in waldreicher Umgebung eingebettete Dorf Tautenburg mit seiner 1881 im neugotischen Stil erbauten Kirche.



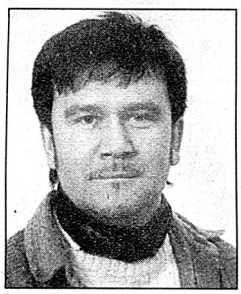
Sie ist nur zu Gottesdiensten und Veranstaltungen geöffnet. Im Pfarrhaus kann man sich über Sonderöffnungen informieren.
Erwähnenswert ist auch das über dem Ort im Tautenburger Forst liegende Karl-Schwarzschild-Observatorium, das zu einigen Tagen im Jahr (2009 ist das internationale Astronomiejahr) für die Öffentlichkeit zugänglich ist.
Tautenburg erreicht man mit dem PKW am besten über Dornburg - Steudnitz.
Heinz Arlitt
Heimatgesellschaft

Die Fraktionen haben das Wort

Bürgerumfrage per Telefon

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, für die der Vordruck in den Kahlaer Nachrichten abgedruckt ist, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

Mittwoch, dem 28.10.2009
von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Riedel
Tel. 2 34 12

Mittwoch, dem 04.11.2009
von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Lindner
Tel. 7 77 81

für Sie am Telefon bereit.
Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.
Fraktion der FDP/FW

Vereine und Verbände

Hallo liebes närrisches Volk,

bald ist es wieder soweit. Der 11.11.2009 ist nicht mehr lange hin.
Alle unsere Vorbereitungen laufen auf Hochtouren.
Wenn Ihr miterleben wollt, wie wir den Rathausschlüssel an uns reißen, dann seit am 11.11.2009 mit auf dem Markt. Wird werden, mit Eurer Unterstützung, die Macht an uns reißen.
Die Veranstaltung findet am 14.11.2009 ab 19.33 Uhr im Rosengarten statt. Zu dieser Veranstaltung wird auch das Motto für die neue Saison bekannt gegeben. Schon gespannt?
Karten werden im Schreibwarengeschäft Schiebel zum Verkauf bereitliegen.
Wir freuen uns auf Euch.
Euer KCD e.V.

Einladung

Hiermit laden wir alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am

Freitag, den 30.10.2009, um 18.00 Uhr

im Speiseraum des Porzellanwerkes ein.
Wir bitten um Teilnahme aller Mitglieder.
Der Vorstand
Gartenverein „Am Heerweg" Kahla e. V.

DSKV

Landesverband Thüringen

3. offene Thüringer Meisterschaft im ROMMÉ in Jena

Nachdem sich auch in Jena eine Rommégemeinschaft etabliert hat, wurde diese Meisterschaft an diesen Club vergeben. Das Vereinslokal BOWLING ECK erwies sich als ideale Spielstätte. Oberbürgermeister Dr. Albrecht Schröter hatte die Schirmherrschaft übernommen und ließ es sich trotz der Wahlen nicht nehmen, am Ende des Tages die Siegerehrung vorzunehmen. So trafen sich die Spitzenspieler aus 60 Mitgliedern der vier Vereine Gera, Greiz, Kahla und Jena zu einem Wettstreit, der etwas überschattet war durch die Absagen der beiden sächsischen Clubs.
In vier Serien a 20 Spiele standen nach 9 Stunden die Sieger im Einzel und der Teamwertung fest. Dabei kam es zu einem Doppelsieg der Eheleute Wahren. Hier verdrängte Anne mit 1412 Punkten im letzten Spiel noch ihren Ehemann mit 1380 Pkt. vom schon fast sicher geglaubten Titel. Logischerweise wurde damit auch die Teamwertung mit 2792 Punkten nach Kahla geholt. Platz 3 für Gudrun Franz aus Gera, 1302 Pkt., vor der 4., Neuling Annerose Sladek aus Jena, 1198 Pkt.. 5. Peter Vierheilig, Gera 1137 Pkt., 6. Kathrin Etzold, Greiz, 964 Pkt.
Im Teamwettbewerb 1. Anne und Ludwig Wahren, Kahla, 2792 Pkt., 2. Gudrun Franz und Peter Vierheilig, Gera, 2439 Pkt., 3. Annerose Sladek und Andreas Wessel, Romméclub Jena, 1916 Pkt.,
Ludwig Wahren

Dohlensteincup Skat

Der Kreis der Sieganwärter ist noch näher zusammen gerückt. Besonders Jens Plötner schickt sich an, das Triple aus Stadtmeisterschaft mit Tandem und Dohlensteincup zu gewinnen. Es bleibt jedenfalls spannend bis zum letzten Spiel, immerhin sind noch 60 Punkte zu vergeben.
Gesamtwertung: 1. Ludwig Wahren, 129 Pkt., 2. Jens Plötner, 126 Pkt., 3. Steffen Berndt, 115 Pkt., 4. Wieland Bieder, 114 Pkt., 5. Heinz Kirchner, 100 Pkt., 6. Ralph Schulze, 95 Pkt., 7. Karl-Heinz Höhn, 87 Pkt., 8. Eddy Büschel, 84 Pkt.,.
Ludwig Wahren

Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserem verstorbenen Vereinsmitglied

Antje Römhild.

Wir empfinden tiefes Mitgefühl mit ihren Angehörigen und werden Sie stets in unserer Erinnerung behalten.
Der Vorstand
Die Mitglieder
Kleingartenanlage „Pürschützer Weg“

Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e. V.

Frauenbegegnungsstätte
Rudolstädter Straße 22 a
07768 Kahla
Tel.: (036424) 5 29 57
Öffnungszeiten

Montag	09:00 - 13:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 und 12:30 - 15:30 Uhr
Mittwoch	09.00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 und 12:30 - 16:30 Uhr
Freitag	09:00 - 13:00 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.
Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unseren Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten.

Wir geben Hilfeleistungen

- beim Verfassen vom Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
- ALG I und ALG II
- Sozialhilfeanträge
- Wohngeldanträge
- Rentenanträge
- bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden.
- bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen.

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.
Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme **vertraulich** behandelt!

Veranstaltungsplan vom 26.10.2009 bis 30.10.2009 und vom 02.11.2009 bis 06.11.2009

Montag, 26.10.2009 und 02.11.2009
08.00 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen
09.30 Uhr Frauentreff
Dienstag, 27.10.2009 und 03.11.2009
09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
09.00 Uhr Handarbeitszirkel / Malzirkel
12:00 Uhr Bastelnachmittag
Formularhilfe nach Vereinbarung
Mittwoch, 28.10.2009 und 04.11.2009
08.00 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen
Donnerstag, 29.10.2009 und 05.11.2009
10.00 bis
12.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtroda
Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst
14.00 Uhr Frauencafé
Freitag, 30.10.2009 und 06.11.2009
08.00 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituation
Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung.
Einkaufsfahrten zu Globus nach Isserstedt erfolgen nach vorheriger Absprache.
Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben (bitte telefonisch anmelden).
Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.
Es gibt die Möglichkeit zum Mittagessen in der Frauenbegegnungsstätte. Interessenten melden sich bitte unter der Telefonnummer (036424) 52957.

Volkssolidarität Regionalverband Ostthüringen e. V.

Seniorenbegegnungsstätte Kahla, Schulstraße 18,
Tel. 036424/52967
Unsere Mitarbeiter sind für Sie da:

Montag bis Donnerstag	von 10.00 - 16.00 Uhr
Freitag	von 10.00 - 13.00 Uhr

Gemeinsam schmeckts doch besser!
Nutzen Sie unser tägliches Angebot, ein schmackhaftes Mittagessen im Klub einzunehmen.
Montags bis freitags von 11.00 - 13.00 Uhr.
Den Dienst „Essen auf Rädern“ gibt es in fünf verschiedenen Menüs.
Auskünfte zum Essen erhalten Sie täglich ab 10.00 Uhr in d Seniorenbegegnungsstätte.
Von erfahrenen examinierten Krankenschwestern und Altenpflegern/innen unseres **ambulanten Pflegedienstes** erhalten Sie pflegerische und medizinische Versorgung und Beratung.
Sozialstation Kahla, Am Langen Bürgel 6, Tel.: 036424/82419

Veranstaltungsplan Monat: November 2009

Montag, 02.11.2009
13.00 Uhr Spielnachmittag
Dienstag, 03.11.2009
14.00 Uhr Kaffeenachmittag
Mittwoch, 04.11.2009
13.15 Uhr Altersgerechte Gymnastik
Donnerstag, 05.11.2009
14.00 Uhr Kaffeenachmittag
Montag, 09.11.2009
13.00 Uhr Spielnachmittag
Dienstag, 10.11.2009
14.00 Uhr Kaffeenachmittag
Mittwoch, 11.11.2009
14.00 Uhr Faschingsauftakt
Donnerstag, 12.11.2009
14.00 Uhr Besuch vom Blindenverband
Montag, 16.11.2009
13.00 Uhr Spielnachmittag
Dienstag, 17.11.2009
14.00 Uhr Kaffeenachmittag
Mittwoch, 18.11.2009
13.15 Uhr Altersgerechte Gymnastik
Donnerstag, 19.11.2009
14.00 Uhr ein literarischer Nachmittag mit Uschi Amberger
Montag, 23.11.2009
13.00 Uhr Gesundheitsvortrag mit Hr. Lobert von der Rosenapotheke Kahla
Dienstag, 24.11.2009
14.00 Uhr Kaffeenachmittag
Mittwoch, 25.11.2009
10.15 Uhr Adventsfahrt
13.15 Uhr Altersgerechte Gymnastik
Donnerstag, 26.11.2009
14.00 Uhr Kaffeenachmittag
Montag, 30.11.2009
13.00 Uhr Spielnachmittag

Angebotserweiterung!

- Ausfüllen von Anträgen jeder Art
- Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden im Rahmen der Möglichkeiten.

Bei Rückfragen bitte bei Frau Tiesler melden unter Tel. 036424/52967.

Sportnachrichten

Riesengaudi zum 15. Kegelturnier



Mit einem Rekordbesuch, bei toller Stimmung und mit erstklassigen Kegelsport, fand am Tag der Deutschen Einheit das traditionelle Freizeitkegelturnier des Kegelclub „Hau Rein“ statt.
Am Ende konnte sich der Kegelverein der Firma Griesson, nun schon zum dritten Mal in Folge, als Sieger durchsetzen. Auf den Plätzen folgten die Kahlaer Freunde und der BTV.
Der Kegelclub Holzköpfe verpaßte das Podest knapp und wurde guter Vierter vor den Mohrenköpfen, dem Kegelclub Atze, dem erstmals teilnehmenden Träumkommando sowie den Fröhlichen Ratten. Auf Grund einer ungeraden Mannschaftszahl verzichtete der veranstaltende und mit favorisierte Kegelclub Hau Rein in diesem Jahr auf einen Start.
Bei den Frauen siegten die Dohlensteener Mädels vor den Rumkugeln, dem flotten Sechser und den 10 Mädels mit Ihrer Eins (10+1).
Der Kegelclub Hau Rein bedankt sich bei allen Teilnehmern, Gästen und Helfern für eine gelungene Veranstaltung und freut sich schon aufs nächste Jahr. Gut Holz und Hau Rein

Sparkasse Jena-Saale-Holzland

Sparkasse fördert Kahlaer Sportvereine - Ausschüttung von „Fördermitteln aus der Aktion Sparkassen-Sportanleihe“



Am vergangenen Wochenende übergab der Filialleiter der Sparkasse Kahla, Herr Holger Scholz, gleich zwei Förderungen an Kahlaer Sportvereine.
Anlässlich eines Fußball-Freundschaftsspieles zwischen den Mannschaften der Betriebssportgemeinschaft der Sparkasse Jena-Saale-Holzland und des SV 1910 Kahla e. V. überreichte Holger Scholz einen Spendenscheck in Höhe von 6.000 Euro an den Vorsitzenden des SV 1910 Kahla, Herrn Friedrich Jecke. Außerdem wurde der SV 1999 Kahla im Anschluss an das 1. Saison-Heimspiel des Handballnachwuchses mit einer Spende von 337,50 Euro bedacht.
Der Vorsitzende des SV 1910 Kahla, Herr Friedrich Jecke sowie der Vorsitzende des SV 1999 Kahla, Herr Raimond Hein freuten sich über die Finanzspritze. Sie bedanken sich bei den Anlegern, die durch ihr Votum diese Förderung des Sports ermöglichten.
Die Auszahlung der Spenden wurde durch engagierte Kahlaer Bürger und Sportfans ermöglicht, die den Vereinen im Rahmen der aktuell laufenden Aktion „Sparkassen-Sportanleihe“ diese Zuwendungen vermittelten. „Je 1.000 Euro Anleihebetrag geben wir 2,25 % Sponsoring an einen Verein, den der Kunde selbst bestimmen kann.“ meint Vorstandschef Martin Fischer „Denn als regionale Sparkasse engagieren wir uns nicht irgendwo auf der Welt, sondern hier vor Ort im Sinne unserer Bürger. Für unsere Kunden ist transparent nachvollziehbar, was mit dem Geld geschieht und sie selbst können in unmittelbarer Umgebung einen Nutzen stiften.“ Über ein Drittel des gesamten Zeichnungsbetrages der Anleihe ist bereits vergeben. Davon profitieren aktuell rund 35 Vereine - Tendenz steigend. Seit Anfang August geht es in die nächste Runde „Sparkassen-Sportanleihe“. Über die Empfänger entscheiden wieder die Kunden selbst.

Datum: 02.10.2009
Ansprechpartner : Sparkasse Jena-Saale-Holzland
PR- und Eventmanagement
Kathleen Schlehahn
Telefon: 03641 679 141

SV 1910 Kahla - Kegeln

Die Kahlaer Frauen hatten am 09.09.2009 den ersten Wettkampf in der neuen Saison.

1. Spieltag
SV 1910 Kahla gegen SKK Gut Holz Stadtroda II
Punkte: 1421/1330
Skoczowsky, G. 373 Holz, Rosenkranz, S. 372 Holz, Phieler, L. 348 Holz, Hochstein/Hörenz 328 Holz
Kahla konnte diesen Kampf klar für sich entscheiden.
Beste Gegnerin: Staps 388 Holz

2. Spieltag am 14.09.2009
SV Carl Zeiss Jena II gegen SV 1910 Kahla
Punkte: 1454/1398
Phieler, L. 377 Holz, Planitzer, P. 370 Holz,
Hörenz, B. 354 Holz, Skoczowsky, G 297 Holz
Kahla verlor den Kampf mit 56 Holz.
Beste Gegnerin: Schwarzer, S. 384 Holz.

3. Spieltag am 23.09.2009
SV 1910 Kahla gegen TSV 1885 Schkölen
Punkte: 1411/1424
Seiferth K. 377 Holz, Phieler, L. 368 Holz,
Planitzer/Hochstein 307 Holz, Rosenkranz, S. 359 Holz.
Kahla verlor knapp mit 13 Holz.
Beste Gegnerin: Könitzer mit 384 Holz.
Kegeln - damit die Freizeit Freude macht!

Senioren

SV 1910 Kahla gegen SV Rositz
1651 Holz zu 1596 Holz
Großartiger Heimsieg für unsere Senioren !
Kahla: H. Schneider 439 Holz, R, Schlott 401 Holz,
H. Schröter 375 Holz und J. Planitzer 436 Holz
Rositz: J. Noth 435 Holz

ASV Wintersdorf gegen SV 1910 Kahla
1686 Holz zu 1586 Holz
In Wintersdorf war für unsere Senioren nichts zu holen !
Kahla: H. Schneider 412 Holz, J. Planitzer 402 Holz, H. Schröter 370 Holz und R. Schlott 402 Holz
Wintersdorf: C. Storzer 444 Holz
Im neuen Outfit präsentierten sich die Kahlaer Seniorenkegler vor dem Punktkampf in Eisenberg.
Herzlich möchten wir uns bei der Firma KIK für die Bereitstellung der Sportkleidung bedanken.



Auf dem Mannschaftsfoto sind:
Wolfgang Heinrich, Rudi Arnhold, Horst Schneider, Rüdiger Schlott, Jörg Planitzer, Harald Schröter

Herzlichen Glückwunsch!

Die Sportfreunde des SV 1910 Kahla, insbesondere die Frauen der Sektion Gymnastik, gratulieren ihrer Übungsleiterin

Gudrun Klüger

zu ihrer Ehrung am 8.10.2009 im Kaisersaal Eisenberg.
Sie erhielt dort die Ehrennadel in Silber vom Kreissportbund „Saale-Holzland" e.V. für ihr Engagement und die Verdienste für den SV 1910 Kahla überreicht.
Wir wünschen unserer Gudrun weiterhin viel Gesundheit, neue Mitglieder für die Sportgruppen und viel Erfolg beim Höhepunkt der Gymnastikgruppen,

der 55. Turnerkirmes am 24.10.2009.

Sport frei!



Sonstige Mitteilungen

Haus- und Straßensammlung 2009

Sammler für Haus- und Straßensammlung des Volksbundes gesucht

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. widmet sich im Auftrag der Bundesregierung der Aufgabe, die Gräber der deutschen Kriegstoten im Ausland zu erfassen, zu erhalten und zu pflegen. In Zahlen ausgedrückt - 836 Kriegsgräberstätten in 45 Ländern. Der Volksbund betreut Angehörige in Fragen der Kriegsgräberfürsorge, er berät öffentliche und private Stellen, er unterstützt die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Kriegsgräberfürsorge und fördert die Begegnung junger Menschen. Jährlich treffen sich dabei über 10.000 junge Menschen aus vielen Ländern um sich kennen zu lernen und gemeinsam auf Kriegsgräberstätten zu arbeiten.
Finanziert wird die Arbeit des Volksbundes zu etwa 80 Prozent aus Spenden.
Mit der Anlage und Erhaltung der Friedhöfe bewahrt der Volksbund das Gedenken an die Kriegstoten. Die riesigen Gräberfelder erinnern die Lebenden an die Vergangenheit und konfrontieren sie mit den Folgen von Krieg und Gewalt. Mit einer intensiven Jugendarbeit vermittelt der Volksbund Wissen um die leidvolle Geschichte Europas. Er vermittelt einen Einblick in das heutige Leben anderer Menschen und hilft so, Brücken von Mensch zu Mensch, von Land zu Land zu schlagen. Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. leistet seine humanitäre Arbeit stellvertretend für uns alle.

Er bedarf jedoch unserer Unterstützung und Hilfe.

Die diesjährige Haus- und Straßensammlung des Volksbundes in Thüringen findet
vom **02. bis 15. November und 26. bis 30. November 2009**
statt.

Die Sammlung ist genehmigt durch das Thüringer Landesverwaltungsamt mit AZ: 200.5-2152.10-09/09 TH vom 04.12.2008.
Die Spendensammlung ist erfolgreich, wenn viele Sammler (Schüler, Auszubildende, Jugendliche und Erwachsene, Soldaten und Reservisten der Bundeswehr) diese Aktion unterstützen.
Wenn Sie als Sammler die Haus- und Straßensammlung unterstützen möchten, melden Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde bzw. Stadtverwaltung oder bei unserem Landesverband in Erfurt.

Henrik Hug
Geschäftsführer

Heizkosten senken mit der Sonne

Fachvortrag zur Solarenergie am 12. November im Kleinen Rathaussaal in Kahla

Sie werden es in Ihrer Haushaltskasse und auf Ihrem Konto längst gemerkt haben: **Energie wird immer teurer**. Egal ob an der Tankstelle, bei Ihrem Stromversorger oder bei der letzten Öllieferung. Alle wollen an Ihr hart verdientes Geld. Wie viele andere werden Sie auch schon über das Thema Energie sparen nachgedacht haben. Doch wer sitzt schon gerne frierend und bei Kerzenlicht in den eigenen vier Wänden. Sicherlich stimmen Sie mit uns überein, dass diejenige Energie die preiswerteste ist, die erst gar nicht verbraucht wird - natürlich ohne dabei auf den gewohnten Komfort zu verzichten.
Wir von der BUSO Bund Solardach eG sind **Experten für Solarwärmeanlagen** und wollen Ihnen bei diesem Vorhaben behilflich sein. Bei der Planung einer Solarwärmeanlage ist es wichtig, sich über die am Markt gängigen Varianten und ihre Leistungsparameter hinsichtlich Einsparpotenzial und Wirtschaftlichkeit zu informieren. Wir vergleichen und beobachten ständig alle Angebote und bewerten diese mit Hilfe einheitlicher Kriterien. Deshalb möchten wir Sie einladen zu unserem Vortrag „Heizen mit der Sonne ...aber richtig!" am 12. November im Kleinen Rathaussaal in Kahla.

Was Sie im Vortrag erwartet...

Unser Vortrag hat vor allem ein Ziel: Er soll Ihre Fragen im Bezug auf das Thema Energieeinsparung und insbesondere auf die Nutzung der Sonnenenergie beantworten. Wir beschäftigen uns seit vielen Jahren mit diesen Themen und haben auf (fast) jede Frage die passende Antwort. In den vergangenen Jahren haben wir über 10.000 Quadratmeter Solarkollektoren installiert, und damit vielen Thüringern zu wesentlich niedrigeren Heizkosten verholfen. Mit mehr als 350 Holz- und Pelletsanlagen sowie über 70 Wärmepumpen kennen wir uns aber auch in allen anderen Bereichen der regenerativen Heiztechnik bestens aus.

Antworten auf Ihre wichtigsten Fragen

Energieeinsparung - Rechnet sich das überhaupt?
Wie haben sich die Energiepreise entwickelt und wie geht es weiter?
Dämmung, Brennwerttechnik, Pelletheizung, Wärmepumpe, Solar - Welches Energiekonzept paßt am besten zu Ihrem Haus?
Wo treten die meisten Energieverluste am Haus auf und was kann dagegen getan werden?
Sonnenstrom oder Sonnewärme - Wo liegen die Unterschiede?

Welches Kosten-Nutzen-Verhältnis haben die verschiedenen Maßnahmen?
Warum ist Solaranlage nicht gleich Solaranlage?
Ihre Frage ist nicht dabei? Kein Problem. Stellen Sie Ihre Fragen gleich während des Vortrags, am Ende des Vortrags oder bitten Sie uns zu einem persönlichen Beratungsgespräch zu sich nach Hause.

Fachvortrag „Heizen mit der Sonne ...aber richtig“
am Donnerstag, den **12. November 2009, 19:00 Uhr**
im Kleinen Rathaussaal in Kahla.
Referent: Dipl.-Ing. Ron Seidel von der BUSO Bund Solardach eG
Kontakt über Tel.: 036626-31267, Fax: 036626-31269, Handy: 0174-3272415, e-mail: seidel@buso.de
Internet: www.buso-muntscha.de

Die Weihnachts-Geschenk-Idee:

Winter-Ferien-Abenteuer für Kinder von 7 bis 13 Jahren

Sind Sie auf der Suche nach einem besonderen Weihnachts-Geschenk? Wir haben die Idee: Eine Reise ins Winterferienlager! Die „Grüne Schule grenzenlos“, eine Kinder- und Jugendbegegnungsstätte in Zethau/ Erzgebirge, gestaltet für Kinder erlebnisreiche Ferienwochen.

Unser Programm:
- Ski laufen (auch für Anfänger)
- Ausflug mit Huskys
- Motorschlittenfahrt
- Winterlagerfeuer
- Kino
- Disco
- Rodeln
- Ausflug ins Erlebnisbad
- Fackelwanderung
- Kreatives Gestalten
- Sport, Spiel & Spaß
- und vieles mehr ...

Die Termine:
- 31.01. - 06.02.2010
- 07.02. - 13.02.2010 (Ferien in Sachsen)
- 14.02. - 20.02.2010 (Ferien in Sachsen)

Infos und Anmeldungen:
Grüne Schule grenzenlos Zethau
- Tel. 037320/8017-0, www.gruene-schule-grenzenlos.de
- Tel. 03731/215689, www.ki-di.de

Anzeigenteil









Frühbucherrabatt bis 31.10.2009

REISEBÜRO NAH UND FERN
unabhängig · individuell · persönlich



AIDA DAS CLUBSCHIFF



Unser/Ihr Reiseleiter

Folgen Sie dem schönsten Lächeln der Meere...

und entdecken Sie jeden Tag eine neue Welt voller wunderbarer Möglichkeiten!

Wir präsentieren Ihnen (zu exklusiven Gruppenkonditionen!): zwei Kussmund-Schiffe ...

... zum Sparen ... oder in den Ferien ... oder nur mal zum Schnuppern ...





8 Tage ab 699,- € * Spartermin

AIDAdiva "Morgenland trifft Abendland"

Route: Antalya - Istanbul - Izmir - Athen - Rhodos - Antalya

07. - 14.05.2010 (Sparen!)
08. - 15.10.2010 (Ferien!)

4 Tage ab 399,- €

AIDAcara "SkandiQuicky"

Route: Kiel - Oslo - Kopenhagen - Kiel

30.08. - 02.09.2010 (Schnuppern!)

Unser Leistungspaket (ab 10 Personen)

- Nah und Fern-Reiseleitung (durchgängig!)
- Nah und Fern-Bustransfer! (pauschal 50 Euro)
- Nah und Fern-Überraschungsgeschenk!

AIDA Leistungspaket

- Deutsch als Bordsprache
- Vollpension inklusive Tischgetränke
- Trinkgelder inklusive
- Spitzenentertainment, Sport u. Wellness
- Professionelle Kinderbetreuung im Kids Club
- Superfestpreise: - Kinder (- 15 J.) 0 - 100 Euro
  - Jugendliche (- 24 J.) 75 - 250 Euro
- Einzelbelegungs-Zuschlag: ab 25 %
- Zubuchbar: Flug, inkl. Hafentransfer



Kommen Sie mit - Wir sind dabei!

Beratung und Buchung

Reisebüro Nah und Fern · A.-Bebel-Str. 9 · 99444 Blankenhain · Tel.: 036 459 - 413 61 / 414 57 · Fax: -413 63
Kostenlose Hotline: 0800 - 57 11 11 1 · E-mail: urlaub@nahundfern.eu · www.nahundfern.eu

Vermiete Büroräume, ca. 90 m²
auch teilbar, Gewerbe, Lagerräume bzw. Hobbyräume,
in der Nähe vom Zentrum. **Tel. 01 71 - 4 17 54 49**



Sieber® Bestattungen S B

von preiswert bis anspruchsvoll - sprechen Sie zuerst mit uns

Unsere langjährigen Mitarbeiter kümmern sich fürsorglich um Sie.

Tag und Nacht erreichbar

Telefon: 0 36 41 - 44 67 30
07749 Jena · Karl-Liebknecht-Straße 51

Telefon: 03 64 24 - 5 43 52
07768 Kahla · Roßstraße 29



Ich wette, die HUK-COBURG ist günstiger!

Auto-Versicherung
wechseln und sparen

AutoBild 13.03.2009
Autoversicherung
»Top-Tarife«
bei der
HUK-COBURG

Ich wette, dass die HUK-COBURG Ihr Auto 2010 günstiger versichern kann als Ihre jetzige Kfz-Versicherung 2009!

Verliere ich die Wette, erhalten Sie von mir einen **Tankgutschein von ARAL im Wert von 10 €**, ohne weitere Verpflichtungen.*

Fordern Sie bis zum 30.11.2009 ein Angebot entsprechend Ihrem jetzigen Versicherungsumfang bei mir an und vergleichen Sie es mit Ihrer Beitragsrechnung 2009.

Kundendienstbüro
Patricia Müller
07743 Jena · Grietgasse 6
Tel. 0 36 41 / 82 12 50
Fax 0 36 41 / 23 10 36
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. 8.30 - 12.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. + Fr. 8.30 - 12.00 Uhr

Kundendienstbüro
Siegfried Auerswald
07749 Jena · Jenertal 1
Tel. 0 36 41 / 34 96 36
Fax 0 36 41 / 34 96 35
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do. 9.00 - 13.00 Uhr
und 14.30 - 18.00 Uhr
Mi. + Fr. 9.00 - 13.00 Uhr

* Die Wette gilt, vorausgesetzt, Sie haben Ihren Pkw nicht bei der HUK-COBURG Unternehmensgruppe versichert.

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Und wann werben Sie?

Am besten gleich – ehe es einer vor Ihnen tut:

Tel. 0 36 77-20 50-0

-Anzeige-

UNSER REISETIPP:

AIDA im Dreierpack



Folgen Sie dem schönsten Lächeln der Meere und entdecken Sie jeden Tag eine neue Welt voller wunderbarer Möglichkeiten ! ...

So lautet die Überschrift unserer Werbung (siehe Rückseite). Eine treffende Beschreibung des AIDA-„Feelings", aber: wer noch nicht dabei war, weiß nicht, wovon wir reden.

Das erste Schiff, die AIDAcara, lief 1996 vom Stapel, die AIDAdiva 2007 und bis 2012 wird die Flotte 12 Schiffe umfassen. Letztes Jahr begrüßte man den 1,5-millionsten Passagier an Bord, 2009 sind 4400 Mitarbeiter im Team und 2012 werden es ca. 6000 sein. Eine Erfolgsstory ohne Ende: Selbst die Meyers Werft in Papenburg ist zum touristischen Anziehungspunkt geworden. Gäste, die sich zum 10. oder 20. Mal ein Stelldichein auf einem der Kussmundschiffe geben, sind keine Seltenheit.

Warum ist das so und was macht die besondere Faszination Clubschiff aus ? Am Anfang stand die Idee vom Urlaub auf See jenseits der klassischen Kreuzfahrt ganz ohne Traditionen und Konventionen. Aktiv und leger zugleich sollte das Reisen auf dem Clubschiff sein: ein absolutes Novum für den Seereisenmarkt.

Heute ist AIDA Cruises nach Passagier- und Umsatzzahlen die Nummer Eins in Deutschland, denn hier werden ständig neue und außergewöhnliche Akzente für Urlaub auf dem Meer gesetzt.

Schnuppern, sparen oder mit der Familie günstig in die Ferien: Einmal AIDA und dann wieder, immer wieder.

Übrigens: Das Durchschnittsalter auf den AIDAs ist ca. 46 Jahre und Jugendliche bis 24 Jahre (!) erhalten 35% Rabatt oder zahlen einen niedrigen Festpreis in der Kabine mit den Eltern... und Singles zahlen nur 25% Aufschlag (siehe Spar- und Schnuppertermin).

Warten Sie nicht zu lange - die besten Kabinen sind zuerst weg und unsere „Knallerpreise" gibt's nur im begrenzten Gruppenkontingent!

Lassen Sie sich von AIDA inspirieren! Genießen Sie eine Großzügigkeit und Weite, die sich so gut anfühlt und so schwer in Worte fassen lässt!

Also: Leinen los! Folgen Sie dem schönsten Lächeln der Meere ... und wir lächeln mit!

Achtung: *Schnelles Buchen wird belohnt!*

Gegen Vorlage dieses Artikels erhalten Sie einen Duft aus dem Morgenland!

REISEBÜRO NAH UND FERN
August-Bebel-Str. 9, 99444 Blankenhain
Gratis-Hotline 0800 57 11 11 1 oder urlaub.nahundfern.eu

A bis Z

Dienstleistungsservice

A bis Z

Dienstleistungsservice

A

Die Nr. 1 in Kahla

AZAD GRILL Kahla

Pizza • Döner • Nudeln • Salate • Schnitzel

Telefon: 03 64 24 - 5 35 03 Franz-Lehmann-Str. - neben Plus-Markt

C

Lohnsteuerberatungsverbund e.V.

- Lohnsteuerhilfeverein -

Beratungsstelle Jena

Leiterin: Daiana Cziczek

Keßlerstraße 27, 07745 Jena | Tel. 0 36 41 - 57 93 74, Fax 0 36 41 - 57 93 75 | Kontakt@Jena-Lohnsteuerhilfe.de, www.Jena-Lohnsteuerhilfe.de

D

HELMUT PETER

Meisterbetrieb seit 1985

Dächer, Zimmerei, Dachklempnerarbeiten

Gerüstbau, Fassaden, Abdichtungen, Reparaturen

Lindiger Straße 4 • 07768 Kahla

Telefon 03 64 24/5 27 74 • Fax 03 64 24/5 27 75

D

Dächer von christoph gruß GmbH

Dachdecker • Zimmerer • Klempner

www.daecher-von-gruss.de

07768 Gumperda • Am Sande 1

Tel. 03 64 22 / 64 60

F

MayFarben

Oberbachweg 14 b, Kahla

— GETRÄNKEMARKT • GARTENBEDARF —

• Baustoffe • Heimtierfutter • Holzleistenprogramm

• Gartenartikel • Korb- und Rattanmöbel

Tel. 03 64 24 / 5 24 44

H

Jörg Ludwig

• Sanitär • Heizung • Klempnerei

Am Rödigen 2 | 07751 Maua

Tel. 0 36 41 / 60 40 35 oder 01 70 / 3 70 21 94

H

HU*/AU* nur 69€

Dauerpreis

Hol- und Bringservice im Umkreis von 15 km.

*Durchgeführt durch DEKRA Automobile GmbH

Ihr autorisierter Servicepartner für OPEL, HONDA, SEAT, SUZUKI

Im Steinfeld 10, 07751 Jena/Maua, Tel. (03641) 232920

HOFFMANN

www.hoffmann-mobile.de

M

KAHLAER MALER GMBH

ROLAND BURKHARDT

Malermeister/Geschäftsführer

TÖPFERGASSE 7A · 07768 KAHLA/THÜR.

TEL.: 03 64 24 / 2 22 66

E-MAIL: kahlaermalergmbh@t-online.de

Malerarbeiten aller Art!

M

Kostritzer

CAFÉ-BISTRO ZUR MARKTPFORTE

Sonntags immer frische Brötchen von 8.00 bis 10.00 Uhr

Marktpforte 2 · Kahla · Tel. 03 64 24 / 7 82 82

O

ORBAU GmbH

• Mauerwerkstrockenlegung • Tiefbau- u. Kanalbauarbeiten • Maurer-, Putz-, Beton- und Estricharbeiten

• Innenausbau • Trockenbau • Fliesenleger • Zimmerer- u. Tischlerarbeiten

• GERÜSTBAU • Sanierung • Altersgerechtes Bauen • Neubau

07768 Orlamünde • Zwischen den Brücken

Tel. (03 64 23) 6 41-0 • Internet: www.orbau-gmbh.de

R

Fernseh Rentsch

Handel u. Service mit TV + SAT-Anlagen + HiFi

TechniSat DAS ORIGINAL - Fachhand

August-Bebel-Straße 16 • 07768 Kahla

Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • Fax 8 25 14

R

RAUMKONZEPT Torsten Treder

07768 Kahla, Else-Härtel-Weg 8

Tel. 036424 / 78 811 · Mobil: 01520 / 94 28 265

gelernter Maler- und Lackierer

- Tapezier- und Renovierungsarbeiten
- Verlegen von Fußbodenbelägen/Laminat
- Einbau genormter Baufertigteile
- Trockenbau - Fassadengestaltung

R

Rosenkranz

Berufsmode mit neuem Design für alle Berufsgruppen

Wo? 07768 Kahla, Saalstr. 17

Tel.: 03 64 24/ 2 22 22 • Funk: 01 71 / 6 51 59 89

Service rund um's Haus

W

Wohnbaugesellschaft Kahla

Kommunales Wohnungsunternehmen mbH

Oberbachweg 14 b

07768 Kahla

Tel./Fax 03 64 24 / 2 23 47

Tel./Fax 03 64 24 / 2 30 55

i

www.wittich.de

Anzeigenwerbung

Z

D ZULASSUNGSSERVICE

• Abhol- und Bringedienst • private und gewerbliche Zulassungen

Dietmar Winter, Markt 3, 07768 Kahla

Tel.: 03 64 24 - 8 29 18, Mobil: 01 73 / 9 02 57 45

SPAREN SIE ZEIT UND GELD!

Was gibt es Neues? Es steht in Ihrer Bürgerzeitung!

ONKA TOURS®

...wir machen glückliche Urlauber

Jetzt in JEDEM Reisebüro:
Der neue Onka Tours-Katalog
„Urlaub 2010"
mit vielen interessanten Urlaubsreisen auf 260 Seiten.
Lassen Sie sich überraschen!



DEUTSCHLAND

6 Tage **Sylt, Hallig Hooge, Wattenmeer und Holsteinische Schweiz**
Das Land zwischen den Meeren
01.06.-06.06.10 29.06.-04.07.10
08.06.-13.06.10 06.07.-11.07.10
15.06.-20.06.10 13.07.-18.07.10
Weitere Termine siehe Katalog **455,-**

5 Tage **Inselzauber an der Ostsee**
Greifswald, Rügen, Usedom, Fischland Darß-Zingst
15.06.-19.06.10 03.08.-07.08.10
06.07.-10.07.10 24.08.-28.08.10
20.07.-24.07.10 **399,-**

5 Tage **Vier-Flüsse-Fahrt: Rhein, Main, Neckar und Mosel**
Frankfurt, Cochem, Heidelberg, Rüdesheim, St. Goar, Koblenz
16.06.-20.06.10 08.09.-12.09.10
21.07.-25.07.10 29.09.-03.10.10
25.08.-29.08.10 **395,-**

6 Tage **Saarland im 3-Ländereck**
Deutschland – Frankreich – Luxembourg
01.04.-06.04.10 16.08.-21.08.10
10.05.-15.05.10 06.09.-11.09.10
07.06.-12.06.10 20.09.-25.09.10 **429,-**

6 + 7 Tage **Der Schwarzwald**
Schluchsee, Titisee, St. Blasien, Freiburg, Kaiserstuhl, Elsass, Colmar, Riquewihr
01.04.-06.04.10 14.06.-20.06.10
17.05.-22.05.10 27.06.-03.07.10
30.05.-05.06.10 25.07.-31.07.10
Weitere Termine siehe Katalog ab **399,-**

6 Tage **Bayerischer- und Böhmerwald**
Passau, Mühlviertel, Budweis, Krumau
01.04.-06.04.10 14.06.-19.06.10
17.05.-22.05.10 28.06.-03.07.10
31.05.-05.06.10 12.07.-17.07.10
Weitere Termine siehe Katalog ab **395,-**

ÖSTERREICH

6 Tage **Naturparadies Tiroler Bergwelt aktiv erleben**
Tarrenz, Arlberg- und Flexenpass, Mieminger Plateau, Seefeld, Ötztal
21.06.-26.06.10 16.08.-21.08.10
12.07.-17.07.10 13.09.-18.09.10 **389,-**

6 Tage **Bergsommer im Zillertal**
Nicht daheim und doch Zuhaus
21.06.-26.06.10 09.08.-14.08.10
19.07.-24.07.10 30.08.-04.09.10 **449,-**

6 Tage **Kärnten im Süden Österreichs**
Malta, Wörthersee, Nockberge, Slowenien
24.05.-29.05.10 30.08.-04.09.10
07.06.-12.06.10 06.09.-11.09.10
21.06.-26.06.10 13.09.-18.09.10
05.07.-10.07.10 **379,-**

KROATIEN

10 Tage **Kroatien Rundreise**
Ein kleines Land für einen großen Urlaub
07.05.-16.05.10 10.09.-19.09.10
14.05.-23.05.10 17.09.-26.09.10
21.05.-30.05.10 24.09.-03.10.10
04.06.-13.06.10 08.10.-17.10.10 ab **729,-**

10 Tage **Rundreise – Den Balkan neu erleben**
Kroatien – Bosnien – Montenegro
27.05.-05.06.10
02.09.-11.09.10 ab **949,-**

10 Tage **Kroatische Inselwelten**
Mit den Inseln Krk, Cres, Losinj und Rab
07.05.-16.05.10 10.09.-19.09.10
14.05.-23.05.10 17.09.-26.09.10
21.05.-30.05.10 24.09.-03.10.10
04.06.-13.06.10 08.10.-17.10.10
18.06.-27.06.10 15.10.-24.10.10
03.09.-12.09.10 ab **675,-**

ITALIEN

7 Tage **Südtirol und die Dolomiten**
Meran, Dolomiten, Seiser Alm, Kasteruth, Bozen
26.04.-02.05.10
Weitere Termine:
Wöchentlich ab 03.05.10 ab **419,-**

7 Tage **Gardasee und Norditalien**
Venedig,Verona,Bergamo,Sirmione,Tennosee
31.03.-06.04.10
Weitere Termine:
Wöchentlich ab 11.04.10 ab **445,-**

6 + 7 Tage **Die schönsten Seen Oberitaliens**
Lago Maggiore, Luganer See, Comer See, Gardasee
31.03.-06.04.10 24.05.-30.05.10
20.04.-25.04.10 07.06.-13.06.10
10.05.-16.05.10 21.06.-27.06.10
Weitere Termine siehe Katalog ab **379,-**

6 + 7 Tage **Blumenriviera – Fürstentum Monaco – Côte d'Azur**
Mondäne Küsten, Meer und Sonne pur
23.03.-28.03.10 19.04.-25.04.10
31.03.-06.04.10 26.04.-02.05.10
12.04.-18.04.10 04.05.-09.05.10
Weitere Termine siehe Katalog ab **349,-**

7 Tage **Sorrent und Amalfiküste – Traumkulisse am Golf von Neapel**
Amalfiküste, Pompeji, Vesuv, Sorrent
16.05.-22.05.10 19.09.-25.09.10
13.06.-19.06.10 **529,-**

10 Tage **Sizilien – faszinierende Landschaften und lebendige Geschichte**
Ätna, Agrigent, Catania, Syrakus, Taormina
19.03.-28.03.10 16.04.-25.04.10
02.04.-11.04.10 30.04.-09.05.10
Weitere Termine siehe Katalog **699,-**

SCHWEIZ

5 Tage **Schweizer Highlights**
Grandiose Bergwelt & beeindruckende Züge
21.04.-25.04.10 04.08.-08.08.10
09.06.-13.06.10 08.09.-12.09.10
21.07.-25.07.10 ab **475,-**

7 Tage **„Bahnsinn" hoch 5**
Große Schweizrundreise mit Bernina-Express-Strecke, Arosaexpress, Centovallibahn und Mont-Blanc-Express
28.06.-04.07.10
16.08.-22.08.10 **799,-**

FRANKREICH

6 Tage **Elsaß und Vogesen**
Colmar, Odilienberg, Strasbourg, Kayersberg
01.04.-06.04.10 06.06.-12.06.10
24.05.-29.05.10 28.06.-03.07.10
Weitere Termine siehe Katalog ab **519,-**

8 Tage **Provence/Südfrankreich**
Beaune, Roussillon, Camargue, Avignon, Orange, Ardéche-Schlucht, Lyon
09.05.-16.05.10 05.09.-12.09.10
13.06.-20.06.10 **789,-**

HOLLAND/BELGIEN

5 Tage **Tulpenblüte in Holland**
Keukenhof, Amsterdam, Volendam, Het Loo
02.04.-06.04.10 21.04.-25.04.10
07.04.-11.04.10 28.04.-02.05.10
14.04.-18.04.10 05.05.-09.05.10 ab **439,-**

5 Tage **Flanderns schönste Seiten**
Antwerpen, Brügge, Brüssel, Nordseeküste und Diamanten
18.05.-22.05.10 21.09.-25.09.10
15.06.-19.06.10 **425,-**

Vergleichen Sie das ONKA TOURS Preis-Leistungsverhältnis! Alle Reisen mindestens mit Halbpension, alle Ausflüge wie im Katalog beschrieben.
Weitere Angebote und Buchungen in jedem Reisebüro. Info-Hotline 01803-06 06 06 (9 ct/Min.) · www.onkatours.de

ZIMMEREI
MARTIN
BÖTTCHER

- Dachdecker
- Zimmerer
- Spengler
- Solaranlagen
- Fenster Türen
- Innenausbau
- Wintergärten

www.zimmerei-boettcher.com
Hauptstrasse 27 • 07778 Lehesten bei Jena
Tel. 036425 / 22236 • Fax 036425 / 50977
Mobil 0179 / 5321289

Anzeigenwerbung www.wittich.de

Autowaschanlage und Pflegecenter
jetzt mit Textilwäsche
mit Sonax-Formel+
Wap



Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56

www.wittich.de



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

Fragen zur Werbung?

Ihre Medienberaterin
Marion Claus
berät Sie gern. Handy: 01 73 / 5 67 87 43

VERLAG WITTICH

Gasthaus
Dohlenstein



Täglich
Hausmacher Klöße
& mehr!!!



feiert 15 Jahre

Aus diesem Anlass möchten wir uns bei allen bedanken, die uns in den vergangenen Jahren begleitet, mit uns gefeiert und uns geholfen haben zu mittlerweile 15 Geschäftsjahren.

Festwoche 29.10. - 04.11.2009
1 Woche 15 % Rabatt auf Ihre Rechnung

Öffnungszeiten:
Dienstag - Samstag 11.00 - 14.00 Uhr
17.00 - 23.00 Uhr
Sonntag 10.30 - 14.30 Uhr
oder nach Vereinbarung!

Friedensstraße 20a • Tel. 03 64 24 / 5 49 45



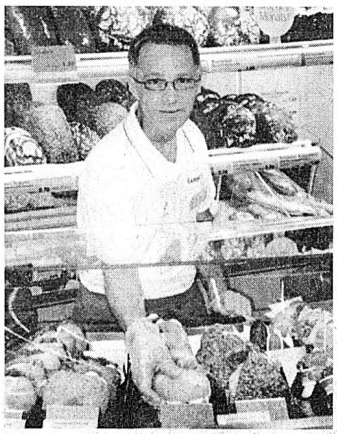
-ANZEIGE-

Franchising als Chance in der Krise – Mit einem starken Partner wie Kamps

Die Wirtschaftskrise ist noch immer Thema Nummer 1. Laut Deutschem Franchise-Verband profitiert Franchising von der Krise. Die Bewerbungen für das Kamps Franchise-Konzept belegen: Das Gründungsinteresse steigt. Kamps, eines der führenden deutschen Franchise-Unternehmen, befindet sich auf Wachstumskurs. Die Franchise-Partner führen als selbstständige Unternehmer eine Bäckerei und verbinden ihre Kundennähe dabei mit dem langjährigen Know-how einer großen Bäckereikette.

Sicher in die Selbstständigkeit

Durch Führungsqualitäten überzeugte der 48-jährige Uwe Etzold bislang mehrfach in seinem Berufsleben. Als er plötzlich seine Arbeit verlor, brach für ihn eine Welt zusammen. In dieser Zeit wurde ihm bewusst, dass er seinen langjährigen Traum von der Selbstständigkeit erfüllen kann. Mit zwei eigenen Kamps Bäckereien schaffte er den Sprung von der Arbeitslosigkeit in die Selbstständigkeit und beschäftigt heute zehn Mitarbeiter.



Der Geschäftsmann setzt sich mit Leidenschaft für den Erfolg seiner Bäckereien in Gießen ein.

Chance nutzen: Gut betreut

Die Agentur für Arbeit hat seinen Entschluss zur Selbstständigkeit durch einen Existenzgründerzuschuss unterstützt. Die Kamps Akademie bietet zahlreiche Seminare an, unterstützt durch einen persönlichen Berater. Uwe Etzold hat die Chance „Franchising" genutzt: „Nach der Arbeitslosigkeit war ich umso motivierter, mich für meine Bäckerei einzusetzen. Diese Motivation gebe ich an meine Mitarbeiter weiter. Jetzt bin ich für mein Glück selbst verantwortlich – das ist ein tolles Gefühl."

Mehr Informationen:
www.kamps.de/02163 947-745

Für alle Krisenherde außerhalb Ihrer Küche.

Spendenkonto: 41 41 41
BLZ: 370 205 00
DRK.de

Mach-mit-DRK.de
DEUTSCHES ROTES KREUZ
Eines für alle

"SWEET HOME"

Wohnaccessoires und Geschenke

Schöne Deko

Schöne Deko liebevoll, stilvoll, anders

Neueröffnung

In Kahla, A.-Bebel-Str. 1 - 3, ehemals Rossmann-Filiale, eröffnen wir am **Freitag, den 23.10.09,** 9.00 Uhr, unser neues Geschäft.

Auf 250 m² präsentieren die Firmen ***"SWEET HOME"***, Heike Koch und die Raumausstattung Koch ihr vielfältiges Angebot.
Unser Sortiment ist wie immer ***"stilvoll, liebevoll, anders"***. Wir bieten Ihnen erlesene Wohnaccessoires, besondere Geschenkideen sowie Heimtextilien – unter anderem Markenbettwäsche der Firma "Estella", ein umfangreiches Programm an Handtüchern der Firma "Ross", erlesene Tischwäsche in Leinen, Spitze und Landhausstil. Rechzeitig zum bevorstehenden Weihnachtsfest bieten wir ein traumhaft schönes Weihnachtsprogramm, das nicht nur Kinderaugen funkeln lässt.
Die Raumausstattung Koch GbR bietet natürlich weiterhin fachkundige und freundliche Beratung zu Gardinen und Bodenbelägen in den bekannten Räumen in der R.-Breitscheid-Str. 11 in Kahla.
Am Eröffnungstag bieten wir 10 % Rabatt auf unser gesamtes Sortiment. Natürlich gibt es Sekt, Livemusik und alles was dazu gehört, unter anderem eine große Tombola (Teilnahme ab 18 Jahre) mit reizvollen Sachpreisen, wie z. B.:

- 2 x Bettwäsche von "Estella" im Wert von 180,- €
- ein Handtuchsortiment von "Ross" im Wert von 100,- €
- Tischwäsche nach Wahl im Wert von 100,- €
- ein Kissenset nach Wahl im Wert von 60,- €
- kuschlige Plaids und Decken im Wert von 30,- €
- viele kleine und große Sachpreise für Ihre Weihnachtsdekoration
- sowie Gutscheine in unterschiedlicher Höhe von anderen Kahlaer Geschäften
- **Hauptpreis ist eine Fensterdekoration nach Wunsch im Wert von 300,- €**

Die Verlosung der Tombola erfolgt öffentlich. Die Bekanntgabe der Gewinner erfolgt über die Kahlaer Nachrichten und vorab auch im Geschäft.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!!

"SWEET HOME" Heike Koch
Wohnaccessoires u. Geschenke
August-Bebel-Sr. 1-3 • Kahla
Telefon (03 64 24) 76 99 76
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
sowie Samstag 8.30 - 11.30 Uhr

Raumausstattung Koch GbR
Mario Koch u. Christian Koch
R.- Breitscheid-Str. 11 • Kahla
Telefon (03 64 24) 2 30 40
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr
und 14.30 - 18.00 Uhr

KANZLEI HOXHOLD

RECHTSANWALT
Diplom-Jurist Volkmar Hoxhold, LL.M

Bei Bedarf beraten wir Sie auch zu Hause



Im Oberhof 108
07407 Uhlstädt-Kirchhasel
Tel. 03 67 42 - 6 77 61
Fax 03 67 42 - 6 77 69
www.hoxhold.de

Der Anrufbus
• Krankentransport
• Flughafentransfer
• Fahrten zu allen Anlässen
Wir bieten Ihnen unseren komfortablen Transportservice!
R. DÖLITSCH
Omnibusbetrieb
01 73 / 3 62 10 00
Kahla, Oberbachweg 13
Tel. 03 64 24 / 2 23 21

Bestattungshaus
R. Müller GmbH

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858

www.bestattung-rm.de

RECHTSANWÄLTE
PANKONIN & PARTNER
PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Ralf-Sven Pankonin
Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht
Nicole Schwuchow

Im Camisch 8 • 07768 Kahla
Telefon 03 64 24 / 78 11 87
e-mail: info@kanzlei-pankonin.de
Internet : www.kanzlei-pankonin.de

Bürozeiten : Montag u. Mittwoch 13.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag 9.00 - 13.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

NEU in Kahla:
Gesundheit in Ihrer Nähe

• Sanitätshaus
- auch mit Rezeptannahme
• Orthopädie-Schuhtechnik
- mittwochs orth. Schuhsprechstunde (nach Vereinbarung)
• Podologie (med. Fußpflege)
- auch auf Rezept
• modische Bequem-Schuhe
- für jedes Alter - auch f. Kinder
• Schuhreparatur, Reinigung, Änderungsschneiderei

HAMPE Qualität aus Meisterhand Leistung & Service

Ihr Dienstleistungsfachgeschäft direkt am Markt

Gesundheitshaus HAMPE ... denn wir sind die Fachleute

Ross-Str. 2, Kahla
Tel. 036424-76555
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr
www.gesundheitshaus-hampe.de

SZ Telecom

SZ Telecom

Kahla – Burg 9 (hinter der Kirche) – Tel: 820960

Montag – Freitag
09.30 – 12.00 Uhr
15.00 – 18.00 Uhr

DSL Komplett Paket

- DSL 6000
- inkl. Internetflat
- inkl. Festnetzflat
- WLAN Rouer nur 1,- €
- 3 Monate kostenlos mobil surfen!

ab 19,95 € im Monat



Kein DSL möglich??? Doch ganz neu:
Bürger bei denen es bisher nicht möglich war, können DSL bekommen!! Info's im Shop!

Festnetz
ohne Internet
-inkl.Festnetzflat!
nur
9,95 €
im Monat

Mobiles Internet
ab 19,95 Grundgebühr
inkl. Internetflat

Strom
1,99 Grundgebühr
16,7 Cent kwh

Gas
Preise ganz individuell
Bitte Rechnung mitbringen!

Neu:
Handys auf
Ratenzahlung